

## Verkaufsbedingungen

Mit der Erteilung eines Auftrages erkennt der Käufer folgende Bedingungen als verbindlich an:

1. Die **Mindestbestellmenge** beträgt für jeden Artikel 1 Versandeinheit.
2. Eine **Gewähr** für die Eignung unserer Produkte, für den vom Kunden beabsichtigten Verwendungszweck, kann nicht übernommen werden. Gebrauchsanweisungen, Empfehlungen sowie Vorschläge unseres anwendungstechnischen Beratungsdienstes werden nach bestem Wissen auf Grund der Erfahrungen in der Praxis abgegeben. Sie sind jedoch unverbindlich und befreien den Käufer nicht von eigenen Versuchen und Prüfungen. In keinem Falle kann aus ihnen eine Haftung für Schäden oder Nachteile, auch in bezug auf etwaige Schutzrechte Dritter, hergeleitet werden.
3. Grundsätzlich akzeptieren wir keine Warenrücksendungen. Rücksendungen ohne vorherige Benachrichtigung werden nicht angenommen. **Beanstandungen** werden nur berücksichtigt, wenn sie binnen 8 Tagen nach Empfang der Ware geltend gemacht werden. Bei von uns anerkannten Mängeln wird die Ware zurückgenommen und nach unserer Wahl entweder Ersatz geleistet oder der Gegenwert vergütet. Weitergehende Ansprüche können nicht geltend gemacht werden. Schadenersatzansprüche des Käufers auf Grund von Mängeln, wegen Lieferungsverzuges oder aus sonstigen Rechtsgründen, sind ausdrücklich ausgeschlossen.
4. Für **Spezialanfertigungen**, insbesondere bedruckte Selbstklebebänder und Stanzzuschnitte, gilt folgendes:  
Von uns hergestellte Werkzeuge und Druckunterlagen bleiben in unserem Eigentum und Besitz, auch wenn sie dem Käufer besonders berechnet werden.  
Diese Druckunterlagen, wie Reinzeichnungen, Filme, Clichés usw., werden jedoch ohne ausdrücklichen Gegenbericht des Kunden (ab letzter Bestellung) nicht länger als 3 Jahre durch uns aufbewahrt.  
Das vom Käufer unterzeichnete «Gut zum Druck» ist für die Druckanfertigung allein massgebend.  
Bei farbigen Druckausführungen gelten geringfügige, farbliche Abweichungen nicht als Mängel.  
Es sind Mehr- und Minderlieferungen bis zu 10% der bestellten Menge gestattet.
5. **Abschlüsse** oder Terminaufträge sind bezüglich Mengen und Zeitrahmen verbindlich. Nicht bezogene Mengen werden nach vorheriger schriftlicher Ankündigung einen Monat nach Ablauf des Abschlusses geliefert.  
Die im Rahmen von Abschlüssen oder Terminaufträgen festgelegten Preise können auch kurzfristig der jeweiligen Marktlage angepasst werden. Es werden die Preise verrechnet, die bei Versendung der Ware oder einzelner Teillieferungen gelten.
6. Die **Preise** verstehen sich rein netto und sind innert 30 Tagen ohne Skontoabzug zu bezahlen. Die Mehrwertsteuer ist in den Preisen nicht eingerechnet.
7. **Gerichtsstand** für beide Parteien ist **Flawil SG**.

RYNAG AG

## Conditions de vente

Avec la passation d'une commande, l'acheteur s'engage à respecter les conditions ci-dessous:

1. La **quantité minimale par commande** pour chaque livraison se monte à une unité d'expédition.
2. Il ne peut être assumé de **garantie** pour la convenance de nos produits à l'utilisation prévue par l'acquéreur. Modes d'emploi, recommandations ainsi que propositions émanant de notre service de conseils techniques sont soumis de bonne foi et basés sur des expériences acquises par la pratique. Ils sont cependant déliés de tout engagement et ne dispensent pas l'acheteur d'effectuer ses propres essais et vérifications. Ils ne peuvent, en aucun cas, donner lieu à un recours en justice pour dommages ou préjudices même s'il devait agir d'éventuelles protections du droit de tiers.
3. De principe nous n'acceptons pas de renvois de marchandises. Les envois sans avertissement ne peuvent être acceptés. Les envois sont à vérifier tout de suite, les **réclamations** n'étant plus admises 8 jours après réception de la marchandise. En cas de défauts de qualité reconnus de notre part, la marchandise sera reprise et échangée ou créditée. Des prétentions ultérieures ne peuvent être acceptées. Toutes demandes de dédommagements de l'acheteur concernant défauts de qualité retardement de livraison ou autres raisons ne peuvent être prises en considération.
4. Les clauses suivantes sont valables pour des **exécutions spéciales** et notamment pour la fourniture d'étiquettes imprimées, de rubans adhésifs imprimés et d'étampes:  
Outillage et matériel d'imprimerie fabriqués par nous restent notre propriété et en notre possession même s'ils ont fait l'objet d'une facturation spéciale à l'acheteur.  
Toutefois, ces documents d'impression, comme dessins terminés, films, clichés etc. sont gardés pendant 3 ans au maximum dès la dernière commande, sauf avis contraire formel du client.  
Le «bon à tier» signé par l'acheteur est seul valable pour le tirage définitif.  
Lors de l'exécution de travaux d'impression en couleurs, les différences de teinte minimales ne peuvent être considérées comme défectueuses.  
Des livraisons d'un tirage supérieur ou inférieur, pouvant aller jusqu'à 10% des quantités commandées, sont permises.
5. Les quantités et la période faisant l'objet d'un **contrat annuel ou semestriel** ou des commandes à termes sont obligatoires. Des quantités pas commandées seront livrées après avertissement écrit un mois après le bout du contrat. Les prix faisant l'objet d'un contrat annuel ou semestriel ou des commandes à termes peuvent être ajustés à court terme à la situation du marché. Les prix valables au temps de la livraison de la marchandise ou d'une livraison partielle seront facturés.
6. Les **prix** sont payables, sans déduction, dans les 30 jours suivant la date de facturation. La T.V.A. n'est pas comprise dans les prix.
7. **Tribunal compétent** pour les deux parties, le tribunal de **Flawil/SG** est le seul compétent.w

RYNAG AG